

Stadt Zürich Gemeinderat Parlamentsdienste Stadthausquai 17 Postfach, 8022 Zürich

T +41 44 412 31 10 gemeinderat@zuerich.ch gemeinderat-zuerich.ch

## Auszug aus dem substanziellen Protokoll 156. Ratssitzung vom 1. Oktober 2025

5205. 2025/306

Weisung vom 09.07.2025: Stadtspital Zürich, Haus 8, nutzungsspezifische Anpassungen, neue einmalige Ausgaben

Antrag des Stadtrats

Für die nutzungsspezifischen Anpassungen im Haus 8 des Stadtspitals Zürich werden neue einmalige Ausgaben von Fr. 5 590 000.– bewilligt (Preisstand 1. Oktober 2024, Zürcher Index der Wohnbaupreise).

Referat zur Vorstellung der Weisung / Kommissionsreferat Schlussabstimmung:

Patrick Stählin (GLP): Das Haus 8 beim Triemlispital hat das Baujahr 1964 und erheblichen Sanierungsbedarf an der Gebäudehülle. Es steht zudem unter Schutz. Im Haus 8 sollen neue Personal- und Pikettzimmer erstellt werden. Auch die Kita soll dahin verlegt und vergrössert werden. Die Kita stellt einen wichtigen Attraktivitätsfaktor des Stadtspitals als Arbeitgeber dar. Mit der Vergrösserung können die Öffnungszeiten besser an die Bedürfnisse der Arbeitnehmer\*innen angepasst werden. Die Personalzimmer werden bspw. von Praktikant\*innen oder Assistenzärzt\*innen mit kurzer Aufenthaltsdauer in Zürich angefragt. Auf dem neu begrünten Dach soll es eine Photovoltaik-Anlage in Kooperation mit dem Elektrizitätswerk (ewz) geben. Das Haus wird ans Fernwärmenetz Triemli angebunden. Im Aussenbereich werden Flächen entsiegelt und der Baumbestand aufgestockt. Der Baubeginn ist im März 2026, der Bezug im November 2027 geplant. Die Kommission empfiehlt, die Weisung anzunehmen.

## Schlussabstimmung

Die SK GUD beantragt Zustimmung zum Antrag des Stadtrats.

Zustimmung: Referat: Patrick Stählin (GLP); Christian Traber (Die Mitte), Präsidium; Nadina Diday

(SP), Vizepräsidium; Florine Angele (GLP), Sandro Gähler (SP), Yves Henz (Grüne), Thomas Hofstetter (FDP), Pascal Lamprecht (SP), Deborah Wettstein (FDP), Susan

Wiget (AL)

Enthaltung: Yves Peier (SVP)

Abwesend: Murat Gediz (FDP), Dafi Muharemi (SP)



2/2

Abstimmung gemäss Art. 62 Abs.1 lit. c Gemeindeordnung (Ausgabenbremse):

Der Rat stimmt dem Antrag der Antrag der SK GUD mit 106 gegen 0 (bei 0 Enthaltungen) zu. Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

Damit ist in Übereinstimmung mit dem Stadtrat beschlossen:

Für die nutzungsspezifischen Anpassungen im Haus 8 des Stadtspitals Zürich werden neue einmalige Ausgaben von Fr. 5 590 000.– bewilligt (Preisstand 1. Oktober 2024, Zürcher Index der Wohnbaupreise).

Mitteilung an den Stadtrat sowie amtliche Publikation am 8. Oktober 2025 gemäss Art. 36 und 38 der Gemeindeordnung (Ablauf der Referendumsfrist: 8. Dezember 2025)

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat